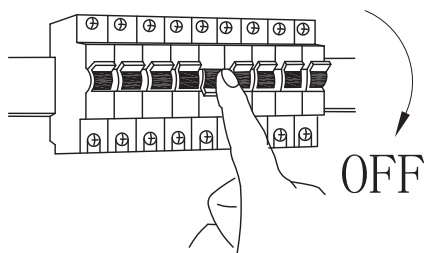
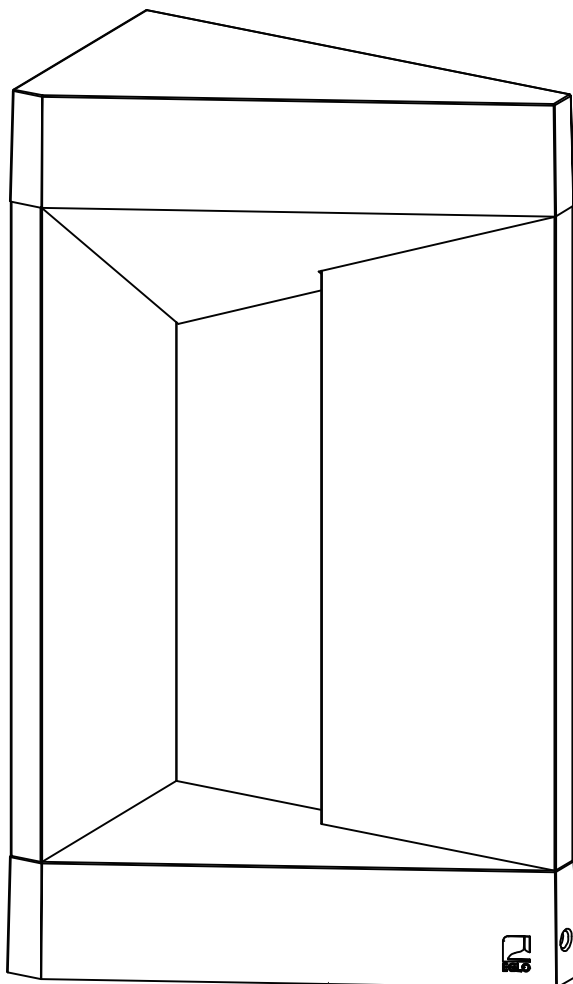


A

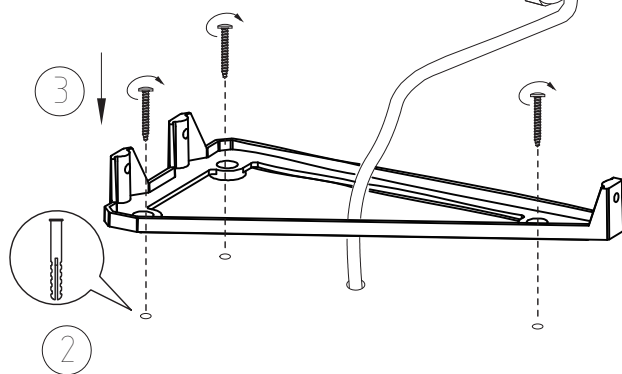
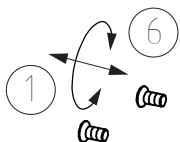


B

Art.Nr.:98749 98751

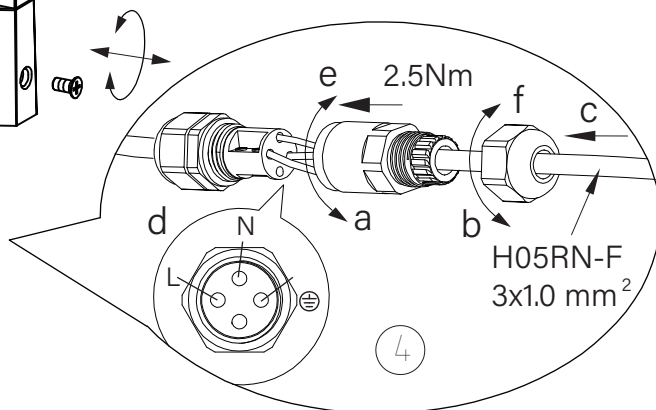


5



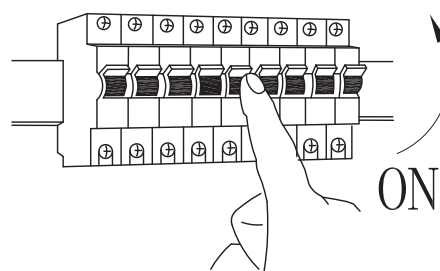
3

2



4

C



F

This product contains (a) light source(s) of energy efficiency class <F>
DE Dieses Produkt enthält (eine) Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse
FR Ce produit contient une/des source(s) de lumière appartenant à la classe d'efficacité énergétique <F>
ES Este producto contiene (una) fuente(s) de luz de clase de eficiencia energética <F>
NL Dit product bevat (een) lichtbron(nen) van energie-efficiëntieklasse <F>
IT Questo prodotto contiene (una) o una o più sorgenti luminose di classe di efficienza energetica <F>
PT Este produto contém fonte(s) de iluminação com classe de eficiência energética <F>
BR Este produto contém fonte(s) de iluminação com classe de eficiência energética <F>
FI Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan <F> valonlähteen (-lähteitä).
DK Dette produkt indeholder (a) lyskilde(r) i energieffektivitetsklasse <F>
SE Denna produkt innehåller en eller flera ljuskällor med energieffektivitetsklass <F>
NO Dette produktet inneholder (en) lyskilde(r) med energieffektivitetsklasse <F>
IS Þessi vara inniheldur (a) ljósgjafa frá orkusýnatilflokki <F>
LT Šio gaminių sudėtyje yra (a) energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesto šaltinis (-iai) <F>
EE See toote sisaldab (a) energiatõhususe klassi <F> valgusallikat (valgusallikaid)
LV Izstrādājums satur (a) enerģoefektīvības <F> klases gaismas avotu (-us)
PL Ten produkt zawiera (a) źródła światła o klasie efektywności energetycznej <F>
CZ Tento výrobek obsahuje počet světelných zdrojů (a) třídy energetické účinnosti <F>
SK Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj(ov) triedy triedy energetickej účinnosti <F>
HU Ez a termék <F> energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrás(ok)a/t tartalmaz.
SL Ta izdelek vsebuje svetlobni(-e vir)-e razreda energetske učinkovitosti <F>
HR Ovaј proizvod sadrži(a) izvor(e) svjetlosti iz razreda energetske učinkovitosti <F>
BA Ky proizvod përbman burim(e) dritë të kategorisë së efikasitetit të energjisë <F>
RS Ovaј proizvod sadrži (a) izvor(e) svjetlosti klase energetske efikasnosti <F>
RO Acest produs conține (o) sursă(source) de lumină cu clasa de eficiență energetică de <F>
BG Този продукт съдържа източници на светлина от клас на енергийна ефективност <F>
GR Αυτό το προϊόν περιέχει (μια) φωτεινή(-ές) πηγή(-ές) κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης <F>
TR Bu üründe Enerji Verimlilik Sınıfı <F> olan bir ışık kaynağı / kaynakları bulunmaktadır.

RU Это изделие содержит один или несколько источников света класса энергетической эффективности <F>.

UA Цей продукт містить джерело(-а) світла з класом енергоєфективності <F>.

CN 该产品包含一个或多个能效等级为 <F> 的光源

<F> قۇتلار قۇتلىق دەرىجەسى <F> نىڭ يورۇقلۇقىنى ئۆلچەش دەرىجىسى (دېرىم دەرىجىسى)



EN The LED - light source
can be replaced by an end-user
DE Die LED - Lichtquelle kann durch den
Endkunden ausgetauscht werden.
FR La source de lumière LED peut être rem-
placée par l'utilisateur final.

EN Il usuario final puede sustituir la fuente de luz LED
DE Die LED-lichtbron mag door de eindgebruiker worden vervangen.
IT La sorgente luminosa a LED può essere sostituita dall'utente finale
PT A fonte de iluminação LED pode ser substituída por um utilizador final
BR A fonte de iluminação LED pode ser substituída por um utilizador final
FI Kuluttaja voi vaihtaa LED-lampun itse.
DK LED-lyskilden kan udskiftes af en slutbruger
SE LED-ljuskällan kan bytas ut av en slutanvändare
NO LED-lyskilden kan byttes av brukeren
IS LJÓSDÍÐAN - notandi getur skipt út ljósgjafanum
LT LED — šviesos šaltinį gali pakeisti galutinis vartotojas
EE LED-valgusallika saab lõppkasutaja ise välja vahetada
LV LED gaismas avotu var nomainīt jebkurš tiešais lietotājs
PL Oświetlenie LED — źródło światła może wymienić użytkownik.
CZ LED světelný zdroj smí vyměnit koncový uživatel
SK LED - svetelný zdroj môže vymeniť koncový používateľ
HU A LED-fényforrás a végfelhasználó cserélheti
SL Svetlobni vir v svetlečnici diodami (LED) lahko zamenja končni uporabnik.
HR LED — krajnji korisnik može zamijeniti izvor svjetlosti.
BA Drita LED - burimi i dritēs mund tē nēdērohet nga pērdoruesi fundor
RS LED izvor svetlosti može da zameni krajnji korisnik
RO Sursa de lumină cu LED poate fi înlocuită de către un utilizator final
BG Източникът на светлина LED може да се сменя от крайния потребител
TR H fotoniký tþuýý LED mþurei va antikatastoteli apto ton teýklo çhrþtþ
GR LED isik kaynagi, nihai kulanic tarafindan deęistirilebilir.
RU Светодиодный источник света может заменяться конечным пользователем.
UA Світлодіод — джерело світла може бути замінено кінцевим користувачем.
CN LED - 最终用户 可以更换光源
AR المصدر الضوئي لـ led يمكن استبداله من قبل المستخدم النهائي



EN The LED - light source and control gear can be replaced by an end-user.
DE Die LED - Lichtquelle und das Betriebsgerät kann durch den Endkunden ausgetauscht werden
FR La source de lumière LED et le système de commande peuvent être remplacés par l'utilisateur final.

commande peuvent être remplacés par l'utilisateur final.

ES El usuario final puede sustituir la fuente de luz LED y el equipo de control.

NL De LED-lichtbron en het voorschakelapparaat mogen door de eindgebruiker worden vervangen.

IT La sorgente luminosa a LED e l'elemento di controllo possono essere sostituiti dall'utente finale.

PT A fonte de iluminação LED e o painel de controle podem ser substituídos por um utilizador final.

BR A fonte de iluminação LED e o painel de controle podem ser substituídos por um utilizador final.

FI Kuluttaja voi vaihtaa LED-lampun ja ohjaimen itse.

DK LED-lyskilden og lyskildereguleringen kan udsiftes af en slutbruger.

SE LED-ljuskällan och reglerdonet kan bytas ut av en slutanvändare.

NO LED-lyskilden og kontrollutstyret kan byttes av brukeren.

IS LJÓSDIÖÐIN - notandi getur skipt út ljósgjafanum og stýribúnaðinum.

LT LED – šviesto šaltinį ir valdymo pavarą gali pakeisti galutinis vartotojas.

EE LED-valgusallika ja juhtseadise kasu lõppkasutaja ise välja vahetada.

LV LED gaismas avotu un kontroles aprīkojumu var nomainīt jebkurš tiešais lietotājs.

PL Osłabienie LED — źródło światła i osprzet sterujący może wymienić użytkownik.

CZ LED světelný zdroj a ovládnáči smí vyměnit koncový uživatel.

SK LED - svetelný zdroj a regulačné zariadenie môže vymeniť koncový používateľ

HU A LED-fényforrás és a vezérlőegység egy véghasználónál cserélhető.

SL Svetlobni vir s svetlečnimi diodami (LED) in kontrolno napravo lahko zamenja končni uporabnik.

HR LED – krajnji korisnik može zamijeniti izvor svjetlosti i upravljački uređaj.

BA Drita LED - burimi i dritės dhe mekanizmi i kontrollit mund të ndërrohen nga përdoruesi fundor.

RS LED izvor svetlosti i kontrolnu opremu može da zameni krajnji korisnik

RO Sursa de lumină cu LED și dispozitivul de comandă pot fi înlocuite de către un utilizator final.

BG Източникът на светлина LED и управляващото устройство могат да се заменят от крайния потребител.
GR Η φωτεινή πηγή LED και η διάταξη ελέγχου μπορούν να αντικατασταθούν από τον τελικό χρήστη.
TR LED ışık kaynağı ve kumanda düzeni, nihai kullanıcı tarafından değiştirilebilir.
RU Светодиодный источник света и управляющее устройство могут заменяться конечным пользователем.
UA Світлодіод — джерело світла та механізм керування можуть бути замінені кінцевим користувачем.
CN LED - 最终用户可以更换光源和控制装置
AR مصدر الضوء ووحدة التحكم يمكن للمستخدم النهائي أن يغيرهما.



EN The control gear can be replaced by an end-user.
DE Das Betriebsgerät kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.
FR Le système de commande peut être remplacé par l'utilisateur final.

NS El usuario final puede sustituir el equipo de control.
NL De voorschakelapparaat mogen door de eindgebruiker worden vervangen.
IT La controllo possono essere sostituiti dall'utente finale.
PT O painel de controlo podem ser substituídos por um utilizador final.
BR O painel de controlo podem ser substituídos por um utilizador final.
F Kuluttaja voi vaihtaa ohjaimen itse.
DK Lyskildereguleringen kan udskiftes af en slutbruger.
SE Reglerdonet kan bytas ut av en slutanvändare.
NO Kontrollutstyret kan byttes av brukeren.
IS Notandinn getur skipt um stjórnúðirna.
LT Valdymo pavarą gali pakeisti galutinis vartotojas.
EE Juhtseadise saab lõppkasutajate ise välja vahetada.
VU Kontroles aprikojumū var nomainīt jebkurš tiešais lietotājs.
PL Osprzęt sterujący może wymienić użytkownik.
CZ Ovládní s mǐ výměnǐ koncový uživatěľ.
SK Regulačné zariadenie môže vymeniť koncový používateľ
HU Vezérlőegységét a végfelhasználó cserélheti.
SJ Krmilno napravò lahko zamenja končni uporabnik.
HR Krajnji korisnik može zamijeniti upravljački uređaj.
BA Mekaničari i kontroliti mund tē nodrošin ar pārdošanu fondur.
RS Kontrolnu opremu može da zameni krajnji korisnik
RO Dispozitivul de comandă pot fi înlocuite de către un utilizator final.
BG управляващото устройство могат да се сменят от крайния потребител.
GR Η διατάξη ελέγχου μπορεί να αντικατασταθεί από τον τελικό χρήστη.
TR Kumanda düzeneği, nihai kullanıcı tarafından değiştirilebilir.
RU управляющее устройство можно заменить конечным пользователем.
UA механізм керування можуть бути замінені кінцевим користувачем.
CN 用户可以更换驱动器
AF دېټوليزه کړنه یو نه پیل کونکي ته اجازه ورکوي چې د لاسوند په بدل کې یې تعویض کړي.



EN The LED - light source can only be replaced by a professional
DE Die LED - Lichtquelle kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.
FR La source de lumière LED peut uniquement être remplacée par un professionnel.

ES La fuente de luz LED solo puede ser sustituida por un profesional
NL De LED-lichtbron mag uitsluitend door een vakman worden vervangen.
IT La sorgente luminosa LED può essere sostituita solo da un professionista
PT A fonte de iluminação LED só pode ser substituída por um profissional
BR A fonte de iluminação LED só pode ser substituída por um profissional
FI LED-lampun voi vaihtaa vain ammattilainen.
DK LED-lyskilden kan kun udskiftes af en tekniker
SE LED-ljuskällan kan endast bytas ut av en fackkunnig person
NO LED-lyskilden kan kun byttes av en elektriker
IS Ljósdið/ðöðan - aðeins fagaðili getur skipt út ljósgjafanum
LT LED – šviesos šaltinį gali pakeisti tik specialistas
EE LED-valgusallika võib välja vahetada ainult professionaal
LV LED gaismas avotu drīkst nomainīt tikai speciālists
PL Oświetlenie LED – źródło światła może wymienić tylko specjalista.
CZ LED světelný zdroj smí vyměnit pouze odborník
SK LED - svetelný zdroj môže vymeniť iba odborník
HU A LED-fényforrást csak szakember cserélheti
SL Svetlobni vir v svetlečnem diodami (LED) lahko zamenja le strokovnjak.
HR LED – isključivo stručnjak može zamijeniti izvor svjetlosti.
BA Drita LED - burnim i drinsim svetl ne nđerohet vetem nja nđe profesionist
RS LED izvor svetlosti može da zameni samo stručno lice
RO Sursa de lumină cu LED poate fi înlocuită doar de către un profesionist
BG Източникът на светлина LED може да се сменя само от специалист
GR Η φωτεινή πηγή LED μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από επαγγελματία
TR LED ışık kaynağı, yalnızca bir uzman tarafından değiştirilebilir.
RU Светодиодный источник света может заменяться только специалистом.
UA Світлодіод – джерело світла може бути замінено лише професійним електриком.
CN LED - 光源只能由专业人员更换
UZ Нур чирқатлари (LED) фақатгина махсуслаштирилган



EN The LED - light source and control gear can only be replaced by a professional.
DE Die LED - Lichtquelle und das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.
FR Le remplacement de la source lumineuse

LED et des auxiliaires électriques ne peut être effectué que par un professionnel.

AS La fuente de luz LED y el equipo de control sólo pueden ser sustituidos por un profesional.

NL De LED - lichtbron en de voorschakelapparatuur kunnen alleen door een vakman worden vervangen.

IT Il LED - sorgente luminosa e l'attrezzatura di controllo possono essere sostituiti solo da un professionista.

PT O LED - fonte de luz e equipamento de controlo só pode ser substituído por um profissional.

BR O LED - fonte de luz e equipamento de controle só pode ser substituído por um profissional.

FI LED - valonlähteen ja ohjauslaitteen voi vaihtaa vain ammattilainen.

DK LED-lyskilden og styreudrustet kan kun udskiftes af en professionel.

SE LED-ljuskällan och styrutrustningen kan endast bytas ut av en fackman.

NO LED - lyskilde og kontrollutstyr kan bare byttes ut av en profesjonell.

IS Aðeins fagmáður getur skipt um LED - ljósglætu og stjórnbúnað.

LT Šviesios diodą, šviesos šaltinį ir valdymo įrangą gali pakeisti tik specialistas.

EE LED - valgusallikad ja juhtimisseadmeid võib vahetada ainult spetsialist.

LV LED - gaismas avotu un vadības ierīces var nomainīt tikai profesionāls speciālists.

PL LED - źródło światła i urządzenia sterujące mogą być wymienione tylko przez profesjonalistę.

CZ LED - světelný zdroj a ovládací zařízení může vyměnit pouze odborník.

SK LED - svetelný zdroj a ovládacie zariadenie môže vymeniť len odborník.

HU A LED - fényforrást és a vezérlőberendezést csak szakember cserélheti ki.

SL LED - svetlobni vir in krmilno napravo lahko zamenja le strokovnjak.

HR LED izvor svjetlosti i upravljački uređaj može zamijeniti samo stručnjak.

BA Burim i drits LED dhe pajisjet e kontrolit mund të zëvendësohen vetëm nga një profesionist.

RS /LED - извор светлости и управљачки уређај може замјенити само професионалац.

RO LED - sursa de lumină și aparatura de control pot fi înlocuite numai de către un profesionist.

BG Светодиодът - източник на светлина и контролното устройство могат да се сменят само от професионалист.

GR Η πηγή φωτός LED και ο εξοπλισμός ελέγχου μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από επαγγελματία.

TR LED - ışık kaynağı ve kontrol tertibatı sadece bir profesyonel tarafından değiştirilebilir.

RU Замена светодиодов - источника света и пускорегулирующей аппаратуры может производиться только профессионалом.

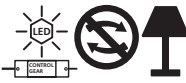
UA Світлодіод - джерело світла та пристрій управління може замінити тільки професіонал.

професионал.
CN LED - 光源和控制装置只能由专业人士更换。
AR LED - فرتحتم قطس اوب اللم كحتال تادعمو وعضلا ريصم لادب تسارنكمي ال-



EN The LED - light source
can not be replaced.
DE Die LED - Lichtquelle ist nicht
austauschbar.
FR La source de lumière LED ne peut pas être
remplacée.

ES La fuente de luz LED no puede ser sustituida.
 NL De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.
 IT La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.
 PT A fonte de iluminação LED não pode ser substituída.
 BR A fonte de iluminação LED substituível só pode ser substituída por um profissional.
 FI LED-lamppua ei voi vaihtaa.
 DK LED-lyskilden kan ikke udskiftes.
 SE LED-ljuskällan kan inte bytas ut.
 NO LED-lyskilden kan ikke byttes.
 IS LJÓSDIÓÐAN - ekki er hægt að skipta út ljósgjafanum.
 LT LED – šviesos šaltinio pakeisti negalima.
 EE LED-valgusallikati ei ole võimalik välja vahetada.
 LV LED gaismas avotu nevar nomainīt.
 PL Ōświetlenie LED — Źródła őwiatła nie moŹna wymienić.
 CZ LED světelný zdroj nelze vyměnit.
 SK LED - svetelný zdroj nie je možné vymeniť
 HU A LED-fényforrás nem cserélhető.
 SL Svetlobna vira s svetlečnimi diodami (LED) ni mogoče zamenjati.
 HR LED – izvor svjetlosti ne može se zamijeniti.
 BA Drita LED - burimi i dritēs nuk mund të ndërrohet.
 RS LED izvor svetlosti ne može da se zameni.
 RO Sursa de lumină cu LED nu poate fi înlocuită.
 BG Източникът на светлина LED не може да се сменя.
 GR Η φωτεινή πηγή LED δεν μπορεί να αντικατασταθεί.
 TR LED ışık kaynağı, değiştirilemez.
 RU Светодиодный источник света заменяться не может.
 UA Світлодіод — джерело світла не можна замінити.
 CN LED - 光源无法更换。
 UZ LED — yorugʻli roʻyxatda berilgan boʻlmagan.



EN The LED - light source and control gear can not be replaced.
DE Die LED - Lichtquelle und das Betriebsgerät sind nicht austauschbar.

FR La source de lumière LED et le système de commande ne peuvent pas être remplacés.

NL De la fuente de luz LED y el equipo de control no pueden sustituirse.

ES La LED-lichtbron en het voorschakelapparaat kunnen niet worden vervangen.

IT La sorgente luminosa a LED e l'elemento di controllo non possono essere sostituiti.

PT A fonte de iluminação LED e o painel de controlo não podem ser substituídos.

BR A fonte de iluminação LED e o painel de controlo não podem ser substituídos.

FI LED-lamppu ja ohjainta ei voi vaihtaa.

DK LED-lyskilden og lyskildereguleringen kan ikke udskiftes.

SE LED-ljuskällan och reglerdonet kan inte bytas ut.

NO LED-lyskilden og kontrollutstyret kan ikke byttes.

IS LJÓSDIÖÐAN - ekki er hægt að skipta út ljósfálanum og stýribúnaðinum.

LT LED – šviestas šaltinio ir valdymo pavaros pakeisti negalima.

EE LED – valgusallikalt ja juhteseadist ei ole võimalik välja vahetada.

LV LED gaismas avotu un kontrolles aprīkojumu nevar nomainīt.

PL Świetlownica LED — źródła światła ani osprzętu sterującego nie można wymienić.

CZ LED světelný zdroj a ovládní nelze vyměnit.

SK LED - svetelný zdroj a regulačné zariadenie nie je možné vymeniť

HU A LED-fényforrás és a vezérlőegység nem cserélhető.

SL Svetlobnoga vira s svetlečnimi diodami (LED) in krmline naprave ni mogoče zamenjati.

HR LED – izvor svetlosti i upravljački uređaj ne mogu se zamijeniti.

BA Drita LED - burim i drits dhe mekanizmi i kontrollit nuk mund të ndërrohen.

RS LED izvor svetlosti i kontrolna oprema ne mogu da se zameni.

RO Sursa de lumină cu LED și dispozitivul de comandă nu pot fi înlocuite.

BG Източникът на светлина LED и управляващото устройство не могат да се сменят.

GR Η φωτεινή πηγή LED και η διάταξη ελέγχου δεν μπορούν να αντικατασταθούν.

TR LED ışık kaynağı ve komanda düzeniyle, değiştirilemez.

RU Светодиодный источник света и управляющее устройство заменяются не могут.

UA Світлодіод — джерело світла та механізм керування не можна замінити.

CN LED — 光源和控制装置无法更换。

AR لمصدر ليد و جهاز التحكم لا يمكن استبدالهما.